6

ISIGIDIMI SAMAXOSA, NOVEMBER 1, 1877

kubi, ukudalwa ke kwabafazi kuyi ntonina, kona ningati ningene kweya Mangesi imbali, nibone izipitipiti zasebukosini noko umfazi amnye. Niti yena unceda ntonina!

Kanjalo u-Mr Brownlee akamisi mteto wokuti umfazi wokuqala, mayibe nguyena mkulu uti kodwa “ngowako wetu umnteto umfazi ubamnye endodeni, kulungile ke ngoko ukuba owokuqala umfazi abalelwe ukuba nguyena mkulu oyena inguye ngokwasc mtetweni,” akamisi mteto ke ngokutsho, uncoma ulunga kwento leyo kodwa.

Umteto we 18 kwi 1861 okwenene ulihlazo kwi Rulumente ezibiza ngobu kristu, kunge ngalo kodwa elituba ati yena u-Mr Warner unjalo ngalo ngokuba andistho ndakukangela noko ukuti umisa isi tembu, ngati wenzelwa ukuba uze ulungelelane nentlalo yokonwaba afunyenwe ekuyo Amaxosa ngama Ngesi. Noko ke ungakugqibanga konke oku- funekayo malunga nento obungati ujonge ukuyifeza, kwa oku:—

“ Ukupata ama Xosa ngokufezekileyo nge Nkosi “ yama Ngesi ngamasiko ama Xosa.” Nditi lomteto ulihlazo—ewe unjalo: umisa Imantyi ukuba izitete impambano zamafa pakati kwabantsundu ngamasiko abo—awukankanyi nto ngalemiteto, umisa amandla e-Mantyi, lomteto uwanqamlela endaweni ezitile, ngalenxa ke impambano ezingamafa zikolisa ukuba zizitingatinga ezingena Mgwebi; kuba kukolisa ukabanjwana ngempahla engapezu kwa mandla e-Mantyi, ukuba iyibambe nokuba kuyiwe e-Jajini. Akuko kutomakalala kwaluto kuba imiteto yokutetwa kwezinto za Maxosa ingabaliwe, kanjako bengabanye nabelungu abayaziyo.

Kuko umfazi elalini yam owayeshiyiwe yindodaenosapo oluzintombazana nenkwenkwana (ilusana nenkomo zimbini ngo no Ngqawuse waza wahlalakunyana womninawe wendoda yake. Zendile ezo ntombi, wazidla kakulu lomfo ezinkomo zala makazi engasabikeli nomnikazizo. Noko zipikile zanda; kude kwati akubona lomfazi ukuba lempahla iyapela wayibiza ukuba ayakele umzi ze yaluswe yilenkwe- nkwana. Akavumanga umnini mzinayo. Ubengaya ezi Mantyini lomfazi eyase Monti neyase Qonce akazuza luncedo ngekuba ezinkomo zimashumi matatu (30). Amandla e-Mantyi aye epela xa kubanjwene nge £20. Ube ngaya nakubateteleli; aba kutiwa nga Magqweta, akazuza ndlela ngokuba asuke ati lento inkulu, yeye Jaji galela imali. Akabanga namali ke kuba nemali yenkomo ebe zisifa ngapambili akazange ayizuze ibidliwa ngu lomfo, waye ke lomfo selekolosele e-Gqweteni lake engayi nokuya, noko abizwayo yi Mantyi. Nanamhlanje lompahla isadliwa ngu lomfo ; nalankwenkwana seyide yangumfo. Noko isahamba ngapandle kwempahla yayo, nayo isisi alam. Unceda ntonina ke umteto we 18 kwi 1861? Imbali ezilusizi nje ngale zininzi; Kude kube ngakumbi ezamakazi. Nalomfazi seyi- yinto ehlala ngapandle ezihlotyeni zayo kuba kaloku kwatetwa lento nje akasahlangani nomnini mzi, nezi- kuhlane zake akasazibiki; ebenjalo kodwa ke kakade. Ezinto ke zimbi. Kodwa ke kuko into eseyeyetu nanamhlanje kwale :—Ilungelo lokukumbuza inkosi zetu ngesicelo esibekekileyo. Ubunzima esibutweleyo ngetuba lomteto okoyo, singatsho ukuti maulungiswe okunene ukuba oko kuyabonakala ezinkosini zetu. Masenjcnjalo kemzi ntsundu singapezi ngokudela abapati betu singazigqibanga zonke indawo zobukaya nezo bupakati betu. Nakuba tina makolwa singahlelwa zezindawo zimbi ndizikankanyileyo, umzi omninzi, umzi ongapandle kwesisibaya sika Kristu uyagula ngenxa enazo. Ulihlazo lomteto okwenyaniso kuba usiti ukubambana kwabantu ma- kukangelwe ngamehlo nje kodwa, kungabi namla- mli. Nabafazi abaninzi nabakulu make sibayeke, kuba akutshiwo ukutiwa makungazekwa bafazi baninzi, yona ndawo besingapanga siyitakazele yakuba imise- Iwe ukupela kwayo. Make sishenxise lendawo seyiko ngesicelo esifanelekileyo ku Rulumente.

Um-Ncolambe.

INTSHUTSHISO ZAKWA ZULU.

Ekukanyeni, Natal, Sept. 12, 1877.

Mgane.—Ngiyacela kuwe ukuba usize ungivumele ukuba ngifake amazwana ami ay’incozana (amancinane) ngokubulawa kwamakolwa kwa’ Zulu nokuhlupeka (ukubandezelwa) kwaba Fundisi. Ngoba

sengizwile encwadini yako ukuti kukona amanyala anjalo, nami ngifisa (ndifuna) kakulu ukukusiza. Ngiyazi futi ukuti wena ungumuntu ofisa ukuluma isiminya, (inyaniso) ngaloko akukuhle ukuba udukiswe nangelilodwa izwi kulawo owakulumayo. Futi ngingajabula (ndingavuya) kakulu ukuba uvume ukungenisa amazwi ami lawa, kona uzakukuluma utole okuhle pakati kwawo.

Mina kambe, nkosi, ngiyabonga kakulu ngomsebenzi wako owenzayo wokucindezela izindaba, kusiza abantu bonke loko.

Sengizwile encwadini yako ukuti kukona umuntu owabulawayo kwa’ Zulu ngokukolwa kwake. Igama lake sengilizwile ukuti ng’uMaqamsele. Kepa mina ngifisa ukuba ngikululeke.

Ngisand’ ukufika ngipuma kwa’ Zulu. Ukuhamba kwami kambe ngapuma lapa kiti ngo June 10. Kwa’ Zulu kambe ngihlalile inyanga nomuvo, ngizwa izindaba zakona. Inkosi yakwa’ Zulu ngikulumile nayo izinsuku ezimbini.

Ngimbonile uZimela (Rev. Mr. Robertson) owake kwa’ Magwaza. Amakolwa amabili ka’ Mondi (Rev. Mr. Oftebro) ngiwabonile. ngakuluma nawo.

Kaloku kuhle ngikutshele ukuti abafundisi bayemuka kwa’ Zulu kanye namakolwa abo, betsho ukuti besaba ukubulala kuka’ Cetywayo.

UMaqamsela kambe wabe ng’umntu ka Gaozi, indun’enkulu yakwa’ Zulu yobubili eyelama uMnya mana. Ukubulawa kuka Maqamsela akuyanga ngennxa ka’ Cetywayo, kwaya ngennxa ka Gaozi nomfundisi uMondi. UCetywayo kanalo icala (ityala) nencozana (nentwana) egazini lika Maqamsela owabulawayo. UMaqamsela es’ eyitandile inkosi uNkulunkulu, uGaozi walinga kakulu ukumlahlisa ubukolwa bake. Kepa uMaqamsela engenako ukulahla ukukolwa kwake uGaozi wamyeka, wati kuhle leyo’ ndaba ifihlelwe inkosi.

Sokudlule unyaka owodwa, sokupela owobubili. indaba ka’ Maqamsela yavela pambi kwenkosi. Ukuvela kwayo yavela ngesiposiso esikulu. Kwesuka umfundisi watshela inkosi engasamtshelanga uGaozi. ababehlanganise naye icebo lokufihlela uCetywayo Yat’ uba inkosi izwe ukuti kukona umuntu okoliweyo sokudlule iminyaka emibili, y’ etuka, yatumela ukuya kubuza leyo’ ndaba ku'Gaozi. Kepa uGaozi wat’ ukuzwa loko, watuma impi yokubulala uMaqa msela masinyane, engasayitshelile inkosi. Yat’ uba ikuzwe loko inkosi ukuti ufile uMaqamsela, yamtetisa kakulu uGaozi lowo. Ingasena’ kwenza’ luto. yayeka. Ng’ ubani ke lowo owenzileyo ukuba kufe umuntu ngokunjalo na? Ng’ ubani lowo owenzileyo ukuba kuhlanganwe ngecebo elinjalo, kufihlelwe inkosi na? Ng’ uGaozi, wahlangana nomfu- ndisi. Kepa umfundisi uposisile ukuya kubikela inkosi ngomuntu abenzileyo icebo ngaye lokufihla ngapandle kuka’ Gaozi. Angimangali ukuzwa ukwetuka kwenkosi efihlelweyo, nangokutumela kwayo ku’ Gaozi, ingatukutele. Kodwa ngiyamangala ngokuposisa kokubika kwomfundisi.

Ukufa kuka’ Maqamsela kunjalo. Inkosi yakwa’ Zulu iyamkalela impela uMaqamsela. Kodwa kako umuntu onamandla okuvusa omunye umuntu ekufeni.

Musani ukumxuba uCetywayo namanyala anjalo. Angimangali kodwa ngaloko ngoba ngiyazi ukuti anazi ’luto kwa’ Zulu, nizwa nitshelwa nje. Ngifisa ukunitshela ukuti inkosi yakwa’ Zulu iyawatanda amakolwa, kodwa aitandi kakulu ukuba abakolwayo baye kuhlala ku’bafundisi. Nami futi ngiyavuma kuloko, ngiti, akukuhle ukuba amakolwa ayekuhlala ku’ bafundisi, ngiti abantu abakolwe, bahlale emizini yabo, bakonze amakosi abo amnyama, badumise uNkulunkulu owabenzayo, baze babone bonke labo abangakolwayo, babone imisebenzi yabo emihle. badumise uYise wabo opezulu, lande ngaloko igama leNkosi.

Magema Mayazwa.

UKUPUMA KWE “SIGIDIMI’

Middle Drift September 8, 1877

Ku Mhleli wendaba Zakwaxosa. Makowetu lo- fikaninina ixa lokuba libe kabini elipepa lidumileyo le *Sigidimi Samaxosa;* nditi lidumileyo kuba eligama lika- xosa (kaffir) liteta indawo ezimbini ezinkulu, liti liyi- manye yonke into entsundu liyenze into enye, lifike liyipakamise lonto ibizwe ngalo liyenze idume.

Nditi lakufikaninina ixa lokuba lihlume silamkele

nakabini ngenyanga, kuba ukuti lipume kanye, indaba zifumaneka kade, ziti zifika nalo, sibe sesidikiwe zizo, zibe ezalo sezinomdintsi, kubeke oko kubangwa kukupuma kade kwalo.

Kanjalo indaba azibalwa zonke kulo, ezifunekayo kuti, ezinje ngento eziyakufandeswa ezikiti, nomihlaba ne Market nangamatyala. Kuba ipepa lipela zezetu, nazo zingapeleli, kubeke oko kubangwa kupuma kwalo kanye, ngokulitata kanye sincipise into eninzi yendawo, kanjalo clipepa lidumileyo silenza ukuba lincipe.

Ndiyakucela Mhleli wepepa lamakowetu, ukuba upinde ucele amagama abafuna ukulitata kabini.

J. M. ClLDAHRA

Cradock, October 16, 1877.

Kute apa nge 8 ka October u-Njakunja wabeta uyise nonina nodade wabo no mninawa wake wabaquka bonke, wabanjwa wafakwa etolongweni. Kwati ngobusuku be 9 ka October kwehla lento ndiza kuteta ngayo. Kwehla ingozi enkulu; kwatsha indlu ebilala amantombazana amatatu. Ukutsha kwayo ate acela isibane asilumeka alala, asibeka pezu kwetyesi kuko nengubo zawo pezu kwayo, alala engasicimanga.

Kute ekuseni uninakulu wabo weva izingqi ngati ngamahashe wavusa indoda wati, yintonina leyo ngati ngamahashe ite indoda yakuposa amehlo emnyango yabona kukanya ngokungati kusile kanti ngumlilo, kukutsha kwendlu ebilele lomantombazana matatu. Waposeka pandle yaselisiwa yona indlu kusahleli ngasemnyango indawana encinane waluqawula ucango kunye no mgubasi walo walahla ingubo pantsi waposeka pakati ngokuva intwana ikala ngati yinjana encinane, lamamkela ilangatye wabuya ngomva labuyela pakati kuba umoya wawumkulu wapinda waposeka pakati wahlangana nengalo weza naye omnye wamnika umfazi yaselisiwa indlu yonke wakala uninakulu wabo. Kufike amadoda amane ukuza kunceda afika sekumbiwa ngemihlakulo nange- zinti ukufuna imizimba ukuba ingade itshele pakati ipelele kona eyababini yarolwa iseli zinkuni. Lowo ke warolwa ngengalo yena usapilile. Nanga amagama abo bafileyo u-Tobi intombazana ka Mafilika ka Msingana uzalwa yintombi ka Cirwaca, u-Nombityi, uyise ngulowo wabeta uyise nonina, nalo upilileyo ukwangowake igama lake ngu Qutyulwa. Ababa- ntwana ngabazukulwana balomntu ubebarola emlilweni, ngu Cirwaca igama loyisemkulu wabo. Ke kute into engumangaliso yile yokuha indlu iwe pezu kwabo bobatatu kanti omnye uya kupila. Kodwa noko utshile kakulu umhlana wonke tu. Mandipele apo

Ezase markeni amazimba ngengxowa ziponti £2 5s, umgubo ziponti ezintatu nesheleni ezintatu, umbona inye ineshumi elinesixenxe ngengxowa.

P. J. Pakati.

EZASE TRANSVAAL.

Ngomhla 22 ka September ama Swazi abulele u- Mr Bell obetunywe kuwo. Kuvakala ukuba ubeye kubuza ngenkomo ebezibiwe ehamba namapolisa ase sixenxeni. Ute akuzibiza kwinkosana engu Be-

nguna ayavuma, wati akuti mayibanjwe ngamapolisa basuka abantu bayo besuka nezikali bawabulala amapolisa lawo. Kuvakala ukuba kusinde umntu wamnye kuwo. U-Mr Bell usale emile apo kwa Benguna. Naye babuya bambulala baza ke babaleka bashiya inkomo 6 ’ negusha. Ite lonto yabikwa zwaoko kuma Swazi, ukufunwa kwasingiswe nga- kwelama Zulu apo bekutiwa ababulali babalekele kona. Omnye umfo obala ngalo mbali uti. ‘U-Mr Bell ungcwatywe ngomhla 24. U-Benguna lowo yinkosana yama Swazi apantsi kwe Transvaal. Ama Swazi atumele into eninki yabantu ukuya kuncedisa ekufuneni ababulali. U-Benguna ubengumntu onocuku kwakowabo. Wemkiswa lulo kona akubona ukuba uza kugxotwa. Ke yena nabatatu kubantu bake uselebanjiwe.”

U-Mr Bell lowo ubehamba epete isabokwe sodwa abantu abebenaye bepete imikonto, kodwa ubebayale ukuze bangenzi nto ngayo. Ufe washiya umfazi nabantwana abane. Omnye obalela amapepa uti kunga kungaqondakala ukuba ama Swazi akavumelani nento eyenziwe ngu Benguna. Ngawo kanye apambili ekufuneni